



西川旅行センター  
NISHIKAWA TRAVEL CENTER



ホテル・レクストン鹿児島



# 選べる日帰り お料理プラン

2つのレストランより  
お選び頂けます!

2022年9月1日~10月10日

お1人様当たり旅行代金 4,000円以上の  
割引旅行商品購入者に対して

※子供料金は大人料金と同料金。

県内での飲食・お土産などの購入に使える

今こそ鹿児島クーポン券 **2,000円**分付き

※鹿\*(ひめらぎ)、竹千代(たけちよ)、N-1タクシーでもご利用いただけます。

「ワクチン・検査パッケージ」適用必須となります。

※ワクチン3回目接種済証が必要となります

ワクチン・検査パッケージとは、ワクチン接種済みまたはPCR検査等の検査結果が陰性であることの確認を受けることが条件となります。詳しくはスタッフへご確認下さい。

特典

N-1タクシーチケット

**500円**分付き

使用期限  
(レクストン利用日~1ヶ月)



ダイニング  
皇  
ひめらぎ



昼

※写真はイメージ

想咲御膳【HANAYAGI~華やぎ~】

選べるもう一品。ビーフステーキ or 天ぷら

通常 お一人様 4,200円の商品を

数量限定 お一人様 **2,100円** (税込)

鹿児島県より 2,100円の助成を受けています。



夜

※写真はイメージ

季節の味が楽しめる和洋中会席

本格会席料理がお得に楽しめるプラン※飲み物代別

通常 お一人様 5,800円の商品を

数量限定 お一人様 **2,900円** (税込)

鹿児島県より 2,900円の助成を受けています。

料亭  
竹千代  
本館



昼

※写真はイメージ

料理長おまかせ竹千代特選昼会席

平日は個室のお部屋にてご案内いたします※飲み物代別

通常 お一人様 7,000円の商品を

数量限定 お一人様 **3,500円** (税込)

鹿児島県より 3,500円の助成を受けています。



夜

※写真はイメージ

料理長おまかせ竹千代特選夜会席

平日は個室のお部屋にてご案内いたします※飲み物代別

通常 お一人様 11,000円の商品を

数量限定 お一人様 **6,000円** (税込)

鹿児島県より 5,000円の助成を受けています。

# 選べる日帰りお料理プラン 期間：2022年9月1日～10月10日

※新型コロナウイルス感染症の拡大状況や災害発生等によっては、事業を一時停止または中止とすることがあります。

## ご旅行条件書

この書面は、旅行業法第12条の4に定める「取引条件説明書面」および同法第12条の5に定める「契約書面」の1部となります。

### ■募集型企画旅行契約

- (1) この旅行は、ホームページ・パンフレットに記載する株式会社西川海陸輸送 [鹿児島県庁登録旅行業第 2-171 号] (以下「当社」といいます) が企画・募集・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約 (以下「旅行契約」といいます) を締結することになります。
- (2) 旅行契約の内容・条件は、ホームページ・パンフレット (以下「パンフレット等」といいます) 旅行条件書、ご出発前にお渡しする確定書面 (以下「最終旅行日程表」といいます) および当社旅行業約款の募集型企画旅行契約の部 (以下「当社約款」といいます) 等によります。当社約款は当社ホームページからご覧になれます。
- (3) 当社は、お客様が当社の定める旅行日程に従って運送・宿泊機関等の提供する運送、宿泊その他のサービス (以下「旅行サービス」といいます) の提供を受けることができるように手配し、旅程を管理することを引き受けます。

### ■旅行のお申込み

- (1) 当社又は「受託販売欄」に記載された当社の受託旅行会社 (以下「当社ら」といいます) にて所定の申込書に所定の事項を記入のうえ、お申込みいただきます。
- (2) 当社らは電話、郵便、ファクシミリ、インターネット、その他の通信手段による旅行契約の予約申込みを受け付けることがあります。この場合、予約の時点では契約は成立しておらず、当社らが予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に、申込書の提出と申込金をお支払いいただきます。この期間内に申込金のお支払いがない場合は、当社らはお申込みがなかったものとして取り扱います。 (ご出発まで一定以上の日数がない場合、お申込みをお断りさせていただく場合があります)

### ■契約の成立

- (1) 第3項(1)および(2)の電話によるお申込みの場合、旅行契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金の受理をしたときに成立いたします。
- (2) 第3項(2)の郵便およびファクシミリ、インターネットその他の通信手段による旅行契約のお申込みの場合、旅行契約は申込金のお支払い後、当社らがお客様との旅行契約の締結を承諾する旨の通知が旅行者に到達した時に成立いたします。
- (3) 当社指定の銀行口座への旅行代金の振り込みがあった場合には、当社の領収書は銀行の発行する振込金受領書をもって代えさせていただきます。

### ■旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行契約成立後、当社らが指定する期日までに全額をお支払いいただきます。

### ■旅行契約の解除・払い戻し

- (1) 旅行開始前 ①お客様の解除権 ア お客様は次に定める取消料をお支払いいただくことにより、いつでも旅行契約を解除することができます。ただし、契約解除のお申し出は、お申込み店の営業時間内でお受けいたします。(お申し出の期日により取消料の額に差が生じることもありますので、お申込み店の営業日、営業時間、連絡先等はお客様自身でも必ずご確認ください) イ お客様は次の項目に該当する場合は、取消料なしで旅行契約を解除できます。a 天災地変、戦乱、暴動、運送・宿泊機関等の旅行サービス提供の中止、官公署の命令その他の当社の関与し得ない事由が生じた場合において、契約書面に記載した旅行日程に従った旅行の不可能となるおそれが極めて大きいとき。b 当社らがお客様に対し、最終旅行日程表を規定する日までにお渡しできなかったとき。c 当社の責に帰すべき事由により契約書面に記載した旅行日程に従った旅行実施が不可能になったとき。ウ 当社は本項「(1)①ア、イ」により旅行契約が解除されたときは、既に收受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引き、払い戻しをいたします。取消料が申込金で賄えないときは、その差額を申受けます。～7日前～2日前 30%、前日 50%、当日 100%、無連絡又は旅行開始後の取消 100%

### ■お客様の責任

- (1) お客様の故意、過失、法令、公序良俗に反する行為、もしくはお客様が当社約款の規定を守らないことにより当社が損害を被った場合は、当社はお客様から損害の賠償を申し受けます。
- (2) お客様は、当社と旅行契約を締結するに際して、当社から提供された情報を活用し、お客様自身の権利、義務その他の旅行契約の内容について理解するように努めなければなりません。
- (3) お客様は、旅行開始後においてパンフレット等に記載の旅行サービスを円滑に受領するため、契約書面と異なる旅行サービスが提供されたと認識されたときは、旅行地において速やかにその旨を当社、当社の手配代行者または、当該旅行サービスの提供者等に申出なければなりません。

<募集型企画旅行契約約款について>

この条件に定めのない事項は当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。当社の旅行業約款をご希望のお客様は、販売店までお問い合わせください。

■旅行出発日 2022年9月1日(木)～10月10日(月)

■旅行代金 ①ダイニング皇' 昼 2,100円 夜 2,900円 ②料亭 竹千代本館 昼 3,500円 夜 6,000円  
※子供料金は大人料金と同料金。 ※各旅行代金は鹿児島県より助成を受けています。  
※助成金は鹿児島県・熊本県・大分県・佐賀県・福岡県・宮崎県・長崎県在住の方に限ります。

■お食事時間 ①ダイニング皇' 昼 11:30～14:30 夜 17:30～22:00  
②料亭 竹千代本館 昼 11:30～14:30 夜 17:30～22:00※日・祝 21:00迄

■添乗員 同行致しません

■お申込先 西川旅行センター鹿児島  
〒891-0122 鹿児島市南栄5丁目10-9  
TEL (099) 260-3811 FAX (099) 260-3810

### ■旅行企画・実施

鹿児島県登録旅行業 第2-171号 TEL 099-260-3811  
西川旅行センター NISHIKAWA TRAVEL CENTER FAX 099-260-3810  
〒891-0122 鹿児島市南栄5丁目10-9 総合旅行取扱管理者 梶原 敏正